

**\*The CoffeeCaddy™  
Tray/La Bandeja/Le plateau à roulettes  
(CC100)**



**CAUTION:** For use ONLY with Black & Decker® SmartBrew™ Coffeemakers: DCM2000, DCM2500 & DCM2700 Model Series.

**PRECAUCION:** Para uso UNICAMENTE con los modelos de la serie DCM2000, DCM2500 & DCM2700 de las cafeteras SmartBrew® de Black & Decker®.

**MISE EN GARDE :** Utiliser SEULEMENT avec les cafetières Black & Decker™ SmartBrew™ des séries DCM2000, DCM2500 et DCM2700.

\*Trademark of ProHaus Designs, Wickliffe, Ohio  
Marca registrada de ProHaus Designs, Wickliffe, Ohio, E.U.  
Marque de commerce de la société ProHaus Designs, Wickliffe, Ohio, É.-U.

ENGLISH

**HOW TO USE**

1. The CoffeeCaddy™ tray should arrive assembled and ready to use. However, if you lift the Caddy and it becomes separated, set the Bottom half onto your counter and place the Top half over it so that the front wheels on the Top half extend over the Bottom half. Roll the Caddy back and forth. You'll know it's properly seated if the Top half comes to a full stop when it is extended out as far as it will go.
2. Sit your Coffeemaker onto the Caddy. Fill the water reservoir and prepare coffee as usual then slide the Coffeemaker on the Caddy slowly back into place (see illustration).
3. Be sure The CoffeeCaddy™ tray is placed far enough back on the counter so that it does not reach the edge of the counter when it's rolled (fully extended) forward.

**CLEANING**

1. The CoffeeCaddy™ tray is NOT dishwasher-safe.
2. To clean, wipe the Caddy with a damp cloth or sponge. For tough stains, use a little liquid detergent on the sponge. Do not use abrasive cleansers or scouring pads.



Copyright © 2000 Applica Consumer Products, Inc.  
Pub. # 175793-00-RV00  
Printed in People's Republic of China

ESPAÑOL

**COMO USAR**

1. La Bandeja CoffeeCaddy™ viene ya armada y lista para usar. Sin embargo, en caso que se llegara a separar al alzarla, coloque la parte inferior sobre el mostrador e instale sobre ésta la parte superior de la bandeja de modo que las ruedas frontales de la parte superior se extiendan sobre la parte inferior. Ruede la bandeja hacia adelante y quedado instalada apropiadamente si la parte superior se detiene por completo una vez que se extiende del todo.
2. Coloque la cafetera sobre la bandeja. Llne el depósito con agua, prepare el café como de costumbre y despacio ruede la cafetera sobre la bandeja hacia atrás nuevamente a su lugar (consulte la ilustración).
3. Asegúrese que la bandeja CoffeeCaddy™ esté colocada bien hacia adentro del mostrador de modo que al rolarla (extenderla de lleno) hacia enfrente no alcance el borde del mostrador.

**LIMPIEZA**

1. La bandeja CoffeeCaddy™ NO debe introducirse en la máquina lavaplatos.
2. A fin de limpiar la bandeja, use un paño o una esponja humedecida. Para las manchas persistentes use un detergente líquido en una esponja. No use limpiadores ni almohadillas abrasivas.

Impreso en la República Popular China

FRANÇAIS

**FUNCTIONNEMENT**

1. Le plateau à roulettes CoffeeCaddy™ devrait être assemblé et prêt à servir dans son emballage. Toutefois, si on soulève le plateau et qu'il se défait, il suffit de déposer la partie inférieure sur le comptoir et de placer la partie supérieure au-dessus de sorte que les roulettes avant de la partie supérieure dépasse de la partie inférieure. Faire glisser le plateau de l'avant vers l'arrière. Le plateau est bien assemblé lorsque la partie supérieure s'arrête complètement si on l'étire au maximum.
2. Déposer la cafetière sur le plateau à roulettes. Remplir le réservoir et préparer le café de la manière habituelle, puis faire glisser le plateau lentement en place vers l'arrière (voir la figure).
3. S'assurer que le plateau à roulettes CoffeeCaddy™ est placé suffisamment vers l'arrière du comptoir de sorte qu'il n'atteigne pas le rebord avant du comptoir lorsqu'on l'étire (à sa position maximale).

**NETTOYAGE**

1. Le plateau à roulettes CoffeeCaddy™ NE va PAS au lave-vaisselle.
2. Pour le nettoyer, l'essuyer avec un chiffon ou une éponge humide. Pour enlever les taches tenaces, utiliser un peu de détergent liquide sur une éponge. Ne pas utiliser de produits nettoyants ni de tampons à récurer abrasifs.

Imprimé en République populaire de Chine